

INFORMACIÓN DE LOS MÉRITOS Y SERVICIOS DE FERNANDO BELTRÁN, VECINO DE LA CIUDAD DE SEVILLA. SALIÓ DE ESPAÑA EN 1516 CON EL CAPITÁN GIL GONZÁLEZ DE ÁVILA, ANDUVO EN EL DESCUBRIMIENTO DE LA MAR DEL SUR CON EL PILOTO ANDRÉS NIÑO, Y SE HALLÓ CON PEDRARIAS EN LA CONQUISTA DE NICARAGUA. LA INFORMACIÓN SE INICIÓ EN SEVILLA, EL 18 DE OCTUBRE DE 1536. [Archivo General de Indias, Sevilla. Patronato. Legajo 93, Número 6, Ramo 2.]

Peru. 1536.

Servicios de Fernando Beltran, vecino de la Ciudad de Sevilla. consta que salio de los Reinos de Castilla por el año de 1516 con el capitan Gil Gonzalez Davila; que llegaron al Puerto de Acla y rio de la Valsa en tierra firme, en donde fabricaron varios navios, y que con el Piloto mayor Andres Niño y otras gentes salieron para la mar del sur: que se hallo en la conquista de la Provincia de Nicaragua con Pedrarias Davila: que con lizencia de este paso con un capitan y 30 hombres al Peru en busca de Francisco Pizarro con quien estubo en la conquista del Peru, y prision del cacique Atabalica; todo a su costa con armas y caballos: Pidio un Escudo de armas, y se le concedio.

/f.º 1/

S. C. C. M.

hernando beltran vecino de seulla dize que a veynte años que paso a las yndias con el capital gil gonsales de avila e syrvio a vuestra majestad en el descubrimiento de la mar del sur y en la conquista e poblacion de la provinçia de nicaragua y despues paso a la prouinçia del peru con vn capitan e treynta compañeros en socorro del gouernador don francisco piçarro al tiempo que estaua en puerto viejo y con grandisima neçesidad de socorro e alli syrvio a v. m. en la conquista e poblacion de la dicha provinçia del peru y en la prision de atabaliua e justicia que del se hizo e yendo el dicho fernand beltran con otros compañeros por mandado del dicho gouernador a buscar vn puerto donde embarcar çierto oro e plata del quinto de v. m. se le despeño

vn cauallo que valia tres mill pesos de oro e despues estuvo çinco meses en la guarda de la çibdad de sant miguel hasta que vino alli el adelantado don diego de almagro con el qual fue desde alli a las provinçias de quito donde tuvieron grandisima guerra con los yndios por ser jente rezia e la tierra fuerte y de muy malos pasos e con gran peligro e muertes y heridas de muchos españoles conquistaron e paçificaron la dicha tierra e fizieron en ella dos pueblos de christianos en todo lo qual se hallo con sus armas e cauallo e syruio a su costa e fue vno de los que mas se señalaron como consta por esta ynformacion que presenta. supplica a v. m. que en remuneracion de sus seruiçios le haga merçed de darle por armas vn peñol en canpo verde con yndios defendiendose en el y vn leon ençima en canpo colorado con vna espada en la mano y vna barra de oro en medio y por forladura ocho cabeças de yndios.

/al dorso:/ hernand beltran.

fecha.

al señor licenciado caruajal.

que se reformen.

/f.º 2/ En la muy noble y muy leal çibdad de seuilla sabado diez e ocho dias del mes de otubre año del nascimiento de nuestro salvador Jheschristo de mill e quinientos e treynta e seys años este dicho dia estando en el ofiçio de la escrivania publica de mi juan barva de vallezillo escriuano publico de seuilla ques en la plaça de sant françisco antel honrrado señor françisco Romero alcalde hordinario desta dicha çibdad de seuilla por sus magestades e en presençia de mi el dicho juan barva de vallezillo escriuano publico de seuilla suso dicho e de los testigos de yuso escriptos paresçio presente fernando beltran vezino de triana guarda e collacion desta dicha çibdad de seuilla e dio e presento al dicho alcalde vn pedimiento con çiertas preguntas al pie del su tenor del qual es este que se sygue:

noble señor

fernando beltran vezino de seuilla digo que a mi derecho conviene hazer en esta çibdad çierta ynformacion e provança de testigos para que a su magestad conste los seruiçios que le tengo hechos en las yndias e tierra firme del mar oçeano e por que

los testigos estan en esta dicha çibdad e como son naturales e vezinos de diversas partes sy se fuesen de aqui no los podria aver syno con mucho trabajo como mejor de derecho puedo os pido señor que los /f.º 2 v.º/ testigos que presentare ad perpetuan rey memoria e como mejor dederecho oviere lugar reçiba con juramento sus dichos por las ynfra escriptas preguntas e yn-terponga en ello su abtoridad e decreto judiçial como faga fee e firmando de vuestro nombre e firmado e sygnado del escrivano ante quien pasare e çerrado e sellado me mande dar vn treslado o dos o mas los que oviere menester para los presentar ante su magestad e alli adonde a mi derecho convenga para lo qual pido justia e ynploro su noble ofiçio.

—y las preguntas por donde sean de preguntar los testigos son las syguientes: _____

I. primeramente sean preguntados sy conosçen a mi el dicho fernando beltran e de quanto tiempo aca me conosçen e en todo el dicho tiempo que ha que me conosçen por quien me an tenido e tienen e an oydo dezir quien soy _____

II. yten sy saben creen vieron oyeron dezir que puede aver veynte años antes mas que menos que el dicho fernando beltran paso destes reynos de castilla a las yndias del mar oçeano e el primero serviçio que hizo a su magestad fue en pasar con el capitan gil gonçales dauila a su costa e minsion a descubrir la mar del sur por mandado de su magestad e desenbarcaron en el puerto de acla ques en la costa de tierra firme e de alli fueron por tierra /f.º 3/ hasta vn rio que dize el rio de la balça adonde hizieron çiertos navios para yr a descubrir la dicha mar del sur e estuvieron alli el dicho capitan gil gonçales e gente que llevaba tiempo de vn año e medio poco mas o menos ha-ziendo los dichos navios e fechos los llevaron por el dicho rio abaxo hasta los poner en la dicha mar del sur con mucho trabajo e hanbre e muertes de onbres a lo qual todo que dicho es se hallo presente el dicho fernando beltran e ayudo en ello todo lo que pudo digan los testigos lo que çerca desto saben _____

III. yten sy saben quel dicho capitan gil gonçales dauila e la gente que tenia e con ellos el dicho fernando beltran fueron con los dichos navios a las yslas de las perlas ques en la dicha mar del sur e alli visto por el dicho capitan gil gonçales e por

andres nyño piloto mayor de los dichos navios como los dichos navios se avian podrido syn navegar con la mucha ystancia del tiempo que avia pasado en los hazer e con las muchas aguas del cielo que sobre ellos avian caydo e que no estavan para navegarse hizieron otros navios de nuevo en las dichas yslas de las perlas e de alli fue el dicho capitán gil gonçales e la gente que tenia a descubrir e conquistar la provincia de nicaragua e la conquistaron e andando en la dicha conquista çonvino al dicho capitán gil gonçales e gente que tenia dexar la dicha conquista por ser poca la gente que tenia e se bolvio /f.º 3 v.º/ a panama ques en tierra firme donde estuvieron quatro o çinco meses e de alli el dicho capitán gil gonçales se fue a la çibdad de santo domingo a hazer mas gente para tornar a la dicha conquista de nicaragua a todo lo qual se hallo presente el dicho fernando beltran digan los testigos lo que çerca desto saben _____

IIIº yten sy saben quel governador pero arias dauilla governador de la dicha provincia de panama viendo quel dicho capitán gil gonçales avia dexado la dicha conquista de nicaragua envio a vn capitán que se llamava françisco hernandes con çierta gente de su governaçion e con ellos el dicho fernando beltran el qual dicho capitán françisco fernandes e gente que llevaba fue a conquistar e conquisto la dicha provincia de nicaragua e la poblo e quedo la tierra muy paçifica e poblada de tres pueblos despañoles en serviçio de su magestad a lo qual todo se hallo presente el dicho hernando beltran a su costa e misyon con su persona e armas e cavallo syn aver reçibido del governador ni capitán ni otra persona paga ni sueldo ni otro provecho alguno en serviçio de su magestad digan los testigos lo que çerca desto saben _____

. V. yten sy saben etc. que despues de paçificas e pobladas las partes e provincias de nicaragua con liçençia del governador que al presente alli estava el dicho fernando beltran paso a las pro- /f.º 4/ vincias del peru con vn capitán e treynta compañeros en busca del governador françisco piçarro el qual estava en puerto viejo con mucha nesçesidad de gente e socorro el qual ovo mucho plazer de verlos e podrian dezir que por ventura no saliera onbre dellos de alli porque heran pocos e estavan muy malos e en muy mala tierra digan e declaren los testigos lo que çerca desto sabe _____

VI. yten sy saben que llegados alli los treynta compañeros de pie e de cavallo despues quel dicho governador françisco piçarro rehizo su gente pasaron adelante paçificando buenos pueblos hasta que llegaron a la ysla de la puna e entraron en ella por la mar vna legua en balças con mucho temor e miedo porque heran mucha gente e muy rezia los yndios naturales de aquella tierra los quales los quisieron matar despues de asentados en la tierra aviendoles venido de paz e dieron en ellos e mataron e hirieron çiertos españoles e cavallos e el dicho fernando beltran se hallo presente a todo ello con sus armas e cavallo e defendio e ayudo al dicho governador e hizo en ello lo que pudo digan e declaren los testigos lo que çerca desto saben e lo que mas saben del serviçio que yo hize a su magestad en las dichas conquistas —————

VII. yten sy saben que desde la dicha ysla de la puna pasaron con el dicho governador francisco piçarro /f.º 4 v.º/ toda la gente españoles a la çibdad de tunbes adonde se hallaron la tierra e gente della de guerra adonde tuvieron mucho trabajo en poner en pas al caçique e gente della e de los traer a serviçio de su magestad el qual dicho caçique e yndios quedaron paçificos e contentos e lo estan e les dieron oro e plata e piedras e a todo ello se hallo presente el dicho fernando beltran con sus armas e cavallo digan e declaren los testigos como en esta conquista e guerra servio a su magestad e en todas las otras conquistas —————

VIIIº yten sy saben etc. que de alli fueron a conquistar e paçificar e poblar la çibdad de sant miguel la qual quedo paçifica e poblada despauoles e todo en serviçio de su magestad e de alli enbio el dicho governador vn capitan que se dize fernando de soto con el qual fueron treynta compañeros de a pie e a cavallo e entre ellos el dicho fernando beltran con sus armas e cavallo a la syerra que son de alli veynte leguas en la qual tuvieron encuentros con la gente della e hizieron çiertos españoles e cavallos e todavia la dexaron de paz e truxeron oro e muestra de minas para el provecho de la dicha çibdad de sant miguel digan e declaren como en esta dicha conquista e en todo lo demas servia a su magestad con sus armas e cavallo e de que manera syrvió en todo lo suso dicho —————

IX. yten sy saben quel dicho governador françisco piçarro /f.º 5/ dexando poblada la dicha çibdad de sant miguel de gente españoles se partio para la çibdad de caxamalca e de seys leguas de alli enbio al dicho capitan fernando de soto con quarenta o çinquenta conpañeros de a pie e de a cavallo entre los quales yva el dicho fernando beltran e descubrieron muy buena tierra resya donde desde alli enpeçava la tierra de aquel señor caçique que se prendio nonbrado atabaliva e se bolvieron su camino e se juntaron con el dicho governador françisco piçarro para yr en demanda de la dicha çibdad de caxamalca adonde llegaron con el dicho governador e asiento su real en la dicha çibdad de caxamalca e de alli enbio al dicho capitan soto a hablar al dicho caçique atabaliba el qual fue con treze de cavallo e el dicho fernando beltran hera vno de ellos e hablo al dicho caçique e truxo muy buen mensaje al dicho governador e luego otro dia el dicho caçique fue donde estava el dicho governador de mala arte donde lo prendieron e se ovo mucha cantidad de oro e plata en lo qual se hizo mucho serviçio a su magestad e el dicho fernando beltran se hallo presente a todo ello con sus armas e cavallo digan e declaren los testigos de que manera syrvió a su magestad en todo lo suso dicho —————

X. yten sy saben que preso el dicho caçique atabaliba /f.º 5 v.º/ desde nueve meses poco mas o menos aviendo dado el dicho caçique mucho oro e plata al dicho governador querian dezir que los querian matar e que traya mucha gente de muchas partes que el sojuzgava del qual el dicho governador hizo justicia del o lo mando matar e hizo a otro señor e caçique de la tierra e a todo esto se hallo presente el dicho fernando beltran con sus armas e cavallo diga lo que saben, e sy saben que el dicho governador dende la dicha çibdad de caxamalca enbio al dicho fernando beltran con otros çiertos conpañeros a buscar vn puerto en la costa para embarcar çierto oro e plata del quinto de su magestad e en el camino yendo a buscar el dicho puerto se le despeño vn cavallo que llevaba el dicho fernando beltran que valia tres mill pesos de oro en serviçio de su magestad digan lo que saben e oyeron dezir —————

XI. yten si saben que dende la dicha çibdad de caxamalca el dicho governador françisco piçarro despues del preso e muer-

to el dicho caçique atabaliba enbio al dicho fernando beltran con otros diez conpañeros de cavallo en guarda de la dicha çibdad de sant miguel por que hera el primero puerto de mar e pueblo que se avia fecho en la tierra porque quedava poca gente en ella e syn /f.º 6/ cavallos e porque los yndios no matasen los españoles que alli estavam el qual dicho fernando beltran con sus armas e cavallo e los otros sus conpañeros por mandado del dicho governador fueron a la dicha çibdad de sant miguel e estuvieron en ella en guarda çinco meses poco mas o menos hasta tanto que vino alli el adelantado don diego de almagro digan los testigos lo que çerca desto saben e oyeron dezir _____

XII. yten sy saben que dende la dicha çibdad de sant miguel el dicho adelantado don diego de almagro con hasta dozientos ombres de pie e de cavallo e con ellos el dicho fernando beltran con sus armas e cavallo fueron a las provinçias de quito donde en el camino hallaron la gente della de guerra e açados la qual dicha gente e yndios de quito estavam muy resyos a çavsa de tener muchos pasos malos e fuerças e puentes donde hazian mucho mal a la gente españoles e a los yndios naturales de la tierra e mataron çiertos españoles e cavallos e hirieron muchos dellos e asimismo matavan e maltratavan muchos de los yndios naturales de la tierra e fue tan rezia la guerra que con ellos tuvieron que anduvieron mas de seys meses syn los poder traer a pazes e mataron muchos dellos e andavan syenpre huydos e al /f.º 6 v.º/ çados en las syerras e haziendose fuertes e quemando los mayzales e sus propias casas porque no se aposentasen en ellas e por çavsa del mucho oro e plata que tenian escondido e no lo querian dar avunque se ovo çierta cantidad de oro e plata que se hallo ençerrado de que su magestad ovo su quinto e a todo esto el dicho fernando beltran syrvio a su magestad con sus armas e cavallo digan lo que saben e oyeron dezir _____

XIII. yten sy saben quel dicho adelantado don diego de almagro dexo fechos dos pueblos en las dichas provinçias de quito e al capitan sebastian de benalçaçar por teniente dellos con çierta gente que dexo alli el dicho adelantado e con la demas gente que le quedava se vino el dicho adelantado don diego de almagro a xaoxa donde estava el dicho governador françisco piçarro e con el el dicho fernando beltran con sus armas e cavallo e en

el camino hallaron mucha gente yndios de guerra e vn capitan yndio con ellos que se dezia quisquis los quales venian huyendo del dicho governador e de los españoles que estavan en el cusco e por que heran naturales de quito donde ovieron muchos re-
cuentros con ellos e les mataron dos o tres cavallos e hirieron çiertos españoles e cavallos e mataron e /f.º 7/ hizieron muchos de los dichos yndios de guerra e los echaron fuera del dicho camino digan los testigos lo que çerca desto saben _____

XIIIº yten sy saben que el dicho governador françisco pi-
çarro dio liçençia al dicho fernando beltran para se venir a los reynos despaña digan los testigos lo que saben _____

XV. yten sy saben que en todas las dichas guerras e con-
quistas el dicho fernando beltran a seydo vno de los que bien an servido a su magestad en todo lo contenido e susçedido en las dichas partes de tierra firme e provinçia de nicaragua e del peru e de qualquiera cosa de que su magestad reçibio serviçio con su persona e armas e cavallo valiendo vn cavallo quatro mill pesos de oro e vna herradura vn peso e vn clavo de herrar vn real e asydo obidiente al dicho governador e a los capitanes por el puestos en todo lo que convenia a serviçio de su magestad digan e declaren los testigos de que manera servi e lo que çerca desto saben _____

XVI. yten sy saben que todo lo suso dicho e cada vna cosa e parte dello es publica boz e fama e comund opinion entre las personas que lo deven saber e dello an notiçia _____

—e presentado el dicho pedimiento en la manera /f.º 7 v.º/
que dicha es luego el dicho señor alcalde mando al dicho fernando beltran que trayga e presente los testigos de que en este caso se entiende aprovechar e que esta presto de los mandar tomar e reçibir e que cometia e cometio la reçeçion e esamen dellos a mi el dicho escriuano publico _____

—e despues de lo suso dicho en martes veynte e vn dias del dicho mes de octubre del dicho año el dicho fernando beltran truxo e presento por testigo en la dicha razon para todas las preguntas del dicho pedimiento a alonso peres de bivero vezino de la dicha triana del qual fue tomado e reçibido juramento en forma devida de derecho por Dios e por santa maria e por las palabras de los santos evangelios e por la señal de la cruz en que

puso su mano derecha so cargo del qual dicho juramento prometio de dezir verdad de lo que supiese e le fuese preguntado.

—e despues de lo suso dicho en miercoles veynte e dos dias del dicho mes de octubre del dicho año el dicho fernando beltran truxo e presento mas por testigos en la dicha razon a maestre baltasar vezino desta çibdad de seuilla en la colaçion de la madalena e a manuel martin /f.º 8/ vezino desta dicha çibdad de seuilla en la colaçion de santa maria de los quales e de cada vno dellos fue tomado e recibido juramento en forma devida de derecho segund de suso e prometieron de dezir verdad de lo que supiesen e les fuese preguntado en esto que heran presentados por testigos _____

—e despues de lo suso dicho en sabado dos dias del mes de novienbre del dicho año el dicho fernando beltran traxo e presento mas por testigos en la dicha razon a diego ojuelos vezino desta dicha çibdad de seuilla en la collaçion de sant andres e a juan de porras vezino desta dicha çibdad de seuilla en la collaçion de sant pedro e a marco griego vezino de la dicha triana de los quales e de cada vno dellos fue tomado e reçibido juramento en forma devida de derecho por Dios e por santa maria e por las palabras de los santos evangelios e por la señal de la cruz en que pusyeron sus manos derechas segund de suso e prometieron de dezir verdad de lo que supiesen e les fuese preguntado en esto que son presentados por testigos _____

—e lo que los dichos testigos dixeron e depusyeron por sus dichos e depusyones cada vno por sy sobre sy secreta e apartadamente seyendo /f.º 8 v.º/ preguntados por las preguntas del dicho pedimiento es esto que se sygue: _____

alonso peres de bivero vezino
estigo _____ de triana guarda e collaçion de la çibdad de seuilla testigo presentado en la dicha razon por el dicho fernando beltran aviendo jurado segund derecho e seyendo preguntado por las preguntas del dicho pedimiento dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosçe al dicho fernando beltran contenido en la pregunta puede aver diez e ocho o diez e nueve años de vista e habla e trato e conversaçion e que en todo este dicho tienpo que a que conosçe al dicho fernando bel-

tran lo a tenido e tiene por onbre de mucha honrra e syenpre se a hecho mucho caso de su persona asy en las partes de las yndias como en otras partes e que este testigo a tenido e tiene por onbre hijodalgo al dicho fernando beltran porque este testigo ha oydo dezir a muchas personas como sus abuelos del dicho fernando beltran heran naturales de las montañas e hidalgos e asy es notorio —————

—fue preguntado sy le an dado e prometido alguna cosa a este testigo por que digan su dicho en este caso e el contrario de la verdad e lo que no sabe dixo que no e ques de hedad de quarenta e çinco años poco mas o menos —————

II. /f.º 9/ a la segunda pregunta dixo que sabe este testigo que puede aver los dichos veynte años contenidos en la pregunta antes desta antes mas que menos quel dicho hernando beltran paso destes reynos de castilla a las yndias del mar oceano e el primero servicio que hizo a su magestad en las dichas yndias fue en pasar con el capitan gil gonçales dauila a su costa e mincion a descubrir la mar del sur por mandado de su magestad dende la çibdad de santo domingo de las dichas yndias puede aver los dichos diez e ocho años contenidos en la primera pregunta e desenbarcaron en el puerto de acla ques en la costa de tierra firme e de alli fueron por tierra hasta el dicho rio contenido en la pregunta e sabe que se hizieron alli los navios que la pregunta dize para descubrir la dicha mar del sur donde estuvieron haziendo los dichos navios el tienpo contenido en la pregunta e que esto que lo sabe porque en aquella sazón este testigo paso con el dicho capitan gil gonçales dauila e lo vido como la pregunta lo dize —————

III. a la terçera pregunta dixo que sabe este testigo que el dicho capitan gil gonçales dauila e la gente que tenia e con ellos el dicho fernando /f.º 9 v.º/ beltran fueron con los dichos navios a las dichas yslas de las perlas que son en la dicha mar del sur e alli visto por el dicho capitan e por andres niño piloto mayor de los dichos navios questavan podridos los dichos navios e no estaban para navegarse hizieron otros navios de nuevo en las dichas yslas de las perlas e de ally fue el dicho capitan gil gonçales e la gente que tenia a descubrir e conquistar la provincia de nicaragua e la conquistaron e andando en la dicha

conquista convino al dicho capitan gil gonçales e gente de dexar la dicha conquista por ser poca la gente que llevaba e los yndios muchos e se bolvieron a la çibdad de panama donde estuvieron el tiempo que la pregunta dize e de alli se fue el dicho capitan gil gonçales a la dicha çibdad de santo domingo por mas gente para tornar a la dicha conquista e que esto que lo sabe este testigo porque lo vido todo e se hallo presente a ello e vido asy mismo quel dicho fernando beltran se hallo presente a todo lo contenido en la pregunta e asy es notorio —————

IIII° a la quarta pregunta dixo que sabe la pregunta en todo e por todo segund que en ella se contiene, preguntado como lo sabe dixo que por queste testigo vido que el dicho governador pedro arias dauila enbio al dicho capitan /f.º 10/ françisco hermandes contenido en la pregunta con çierta gente de su governaçion a conquistar la dicha provinçia de nicaragua el qual dicho capitan e gente fue a conquistar e conquisto la dicha provinçia de nicaragua e la poblo e quedo la tierra muy paçifica e poblada de tres pueblos despañoles en serviçio de su magestad a lo qual se hallo presente el dicho hernando beltran a su costa e minsion con su persona e armas e cavallo syn aver reçibido de governador ni capitan ni otra persona ninguna paga ni sueldo ni otro provecho alguno e que esto que lo sabe este testigo porque lo vido e se hallo asy mismo presente a todo ello que paso de la manera que la pregunta dize —————

V. a la quinta pregunta dixo que sabe la dicha pregunta en todo e por todo como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que porque este testigo lo vido e se hallo presente a todo ello e fue vno de los treynta conpañeros que la pregunta dize e asy es publico e notorio —————

VI. a la sesta pregunta dixo que sabe la dicha pregunta en todo e por todo como en ella se contiene. preguntado como la sabe dixo que por que este testigo lo vido todo como en ella /f.º 10 v.º/ se contiene e se hallo presente a ello e paso de la manera que la pregunta dize e asy es publica boz e fama a las personas que dello tienen notiçia —————

VII. a la setima pregunta dixo que la sabe en todo e por todo como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que por que este testigo lo vido todo ello que paso de la manera que

la pregunta lo dize e se hallo presente a todo ello e asy es publico e notorio _____

VIII° a la otava pregunta dixo que sabe la dicha pregunta como en ella se contiene por que dende la dicha çibdad de tunbes el dicho governador françisco piçarro e la gente que tenia fueron a conquistar e paçificar e poblar la çibdad de sant miguel la qual quedo paçifica e poblada despañoles todo en seruiçio de su magestad e sabe que paso todo lo demas que la pregunta dize porque este testigo lo vido e se hallo presente a todo ello e asy es publico e notorio _____

IX. a la novena pregunta dixo que sabe la dicha pregunta en todo e por todo como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que por que lo vido e se hallo presente /f.° 11/ a todo ello que paso de la manera que la pregunta dize e asy es publico e notorio _____

X. a la diez pregunta dixo que sabe la dicha pregunta como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que porque lo vido e se hallo presente a todo ello e vido asimismo que el dicho governador françisco piçarro enbio dende la dicha çibdad de caxamalca al dicho fernando beltran con çiertos conpañeros de a pie e de a cavallo entre los quales yva este testigo a buscar el dicho puerto para embarcar el dicho oro e plata del quinto de su magestad e vido que en el camino se le despeño al dicho fernando beltran el cavallo que la pregunta dize que podra valer los dichos tres mill pesos de oro e avn mas en seruiçio de su magestad _____

XI. a la honze pregunta dixo que sabe la dicha pregunta como en ella se contiene, porque este testigo vido partir al dicho fernando beltran e a los demas contenidos en la pregunta para la dicha çibdad de sant miguel e asy es publico e notorio.

XII. a la doze pregunta dixo que lo contenido en la pregunta este testigo lo oyo dezir publica- /f.° 11 v.°/ mente en la dicha provinçia del peru e se tenia por cosa çierta lo contenido en la pregunta que avia pasado de la manera que en ella se contiene _____

XIII. a la treze pregunta dixo que lo contenido en la pregunta hera publico e notorio en la dicha provinçia del peru e se tenia por cosa muy çierta _____

XIIII° a la catorze pregunta dixo que cree este testigo que el dicho governador daria liçençia al dicho fernando beltran para se venir a estas partes de castilla porque ninguna persona venia syn ella _____

XV. a la quinze pregunta dixo que sabe e vido este testigo que en todas las dichas guerras e conquistas el dicho fernando beltran fue vno de los que bien e lealmente an servido a su magestad en todo lo contenido e susçedido en las dichas partes de tierra firme e provinçias de nicaragua e el peru e de qualquier cosa de que su magestad reçibio serviçio con su persona e armas e cavallo valiendo vn cavallo quatro mill pesos de oro e avn çinco mill pesos e vna herradura por lo menos se vendia diez pesos de oro e vn clavo de herrar medio peso de oro e otras vezes mas e /f.º 12/ syenpre fue obidiente al dicho governador e çapitanes en todo lo que convenia a serviçio de su magestad e asy es publico e notorio _____

XVI. a las diez e seys preguntas dixo que en lo que dicho tiene se afirma e questo es la verdad e lo que sabe deste caso por el juramento que hizo e lo firmo de su nonbre alonso peres de bivero _____

El dicho mastre baltasar ve-
zino desta dicha çibdad de sevilla
en la collaçion de la madalena
testigo presentado por el dicho fernando beltran para la primera e segunda e terçera e quarta preguntas del dicho pedimento aviendo jurado segund derecho e seyendo preguntado por las dichas preguntas dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosçe al dicho fernando beltran contenido en la pregunta dende el año de quinientos e diez e nueve años a esta parte en las partes de las yndias del mar oçeano e en estas partes de castilla e en todo el dicho tienpo que ha que conosçe al dicho fernando beltran lo a tenido e tiene por onbre muy honrrado e a tenido cargo en las dichas yndias de mandar gente e se hazia mucho caso de su persona /f.º 12 v.º/ en las dichas yndias e que este testigo tiene al dicho fernando beltran por cristiano viejo e de linpia generaçion e asy es publico e notorio _____

—fue preguntado sy le an dado e prometido alguna cosa a

este testigo porque diga su dicho en este caso e el contrario de la verdad e lo que no sabe dixo que no e ques de hedad de quarenta años poco mas o menos _____

II. a la segunda pregunta dixo que sabe la dicha pregunta en todo e por todo como en ella se contiene por que el dicho fernando beltran paso destos reynos de castilla en el dicho año de quinientos e diez e nueve años a las yndias del mar oceano e el primero seruiçio que hizo a su magestad fue en pasar dende la çibdad de sant domingo de las dichas yndias con el capitan gil gonçales dauila a su costa e misyon a descubrir la mar del sur por mandado de su magestad e desenbarcaron en el dicho puerto de acla ques en la costa de tierra firme e de alli fueron por tierra hasta el dicho rio que la pregunta dize e vido que se hizieron los dichos navios para yr a descubrir la dicha mar del sur e estuvieron alli haziendo los dichos navios el tiempo que la pregunta dize e fechos los llevaron /f.º 13/ por el dicho rio abaxo hasta los poner en la dicha mar del sur con mucho trabajo e mucha hanbre e muertes de onbres que murieron y los ayudar a fazer a lo qual todo se hallo presente el dicho fernando beltran e ayudo a hazer los dichos navios e que esto que lo sabe este testigo porque paso en compañia del dicho fernando beltran dende estas partes de castilla a las dichas yndias e fue con el dicho capitan gil gonçales de avila e se hallo presente a todo lo contenido en la pregunta e lo vido e asy es notorio.

III. a la terçera pregunta dixo que sabe la dicha pregunta como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que porque lo vydo todo ello como la pregunta lo dize porque este testigo fue en los dichos navios a las yslas de las perlas que son en la dicha mar del sur e vido deshazer alli los dichos navios por estar podridos e no estar para navegar e vido asy mismo hazer otros navios de nuevo para yr a descubrir las provinçias de nicaragua e se hallo a todo ello presente _____

IIIIº a la quarta pregunta dixo que sabe este testigo e vido que desde la dicha çibdad de panama el governador pedrarias dauila /f.º 13 v.º/ visto que el dicho capitan gil gonçales dauila avia dexado la conquista de las dichas provinçias de nicaragua conpro los dichos navios al dicho capitan gil gonçales de avila e con çierta gente de la que quedo alli del dicho capitan gil gon-

çales e con la quel tenia en su governaçion enbio al dicho capitán françisco fernandes a conquistar las dichas provinçias de nicaragua e con ellos vido este testigo que fue el dicho fernando beltran e los vido embarcar el qual dicho capitán françisco fernandes e la gente que llevaba conquisto e poblo e paçifico la dicha provinçia de nicaragua de gente españoles en serviçio de su magestad e asy es publico e notorio e que esto que dicho tiene es la verdad e lo que sabedeste caso por el juramento que hizo e lo firmo de su nonbre. mastre baltasar _____

Testigo. El dicho manuel martin vezino desta dicha çibdad de seuilla en la collaçion de santa maria testigo presentado en la dicha razon por el dicho fernando beltran para la primera e segunda e terçera e quarta preguntas del dicho pedimiento aviendo jurado segund derecho e seyendo preguntado por las dichas preguntas dixo lo syguiente: _____

/f.º 14/ a la primera pregunta dixo que conoçe al dicho fernando beltran de quinze años a esta parte poco mas o menos en estas partes de castilla e en las yndias del mar oçeano e que en todo este dicho tienpo que ha que conoçe al dicho fernando beltran lo ha tenido e tiene por presona muy honrrada e vido que en las dichas yndias se hazia mucho caso de su persona por ser onbre de honrra e le encargavan cargos de gente e sabe este testigo que el dicho fernando beltran es natural de la villa de palos e christiano viejo e de linpia generaçion porque conoçio e conoçe a su madre e hermanos e parientes e son tenidos por christianos viejos e oyo dezir publicamente como sus abuelos del dicho fernando beltran heran naturales de las montañas e asy es publico e notorio a las personas que del tienen notiçia.

—fue preguntado sy le an dado o prometido a este testigo algo asi porque diga su dicho en este caso e el contrario de la verdad e lo que no sabe dixo que no e ques de hedad de treynta e quatro años poco mas o menos _____

II. /f.º 14 v.º/ a la segunda pregunta dixo que sabe este testigo que puede aver los dichos veynte años poco mas o menos que el dicho fernando beltran paso destas partes de castilla a las partes de las yndias del mar oçeano e que vido este testigo quel primero serviçio quel dicho fernando beltran hizo a sus magestades en las dichas yndias fue en pasar con el capitán gil

gonçales dauila dende la dicha çibdad de santo domingo puede aver los dichos quinze años poco mas o menos a su costa e mi- syon a descubrir la mar del sur por mandado de su magestad e desenbarcaron en el puerto de acla ques en la costa de tierra firme e de alli fueron por tierra hasta el dicho rio de la balça que la pregunta dize adonde se hizieron los dichos navios que la pregunta dize e estuvieron en los hazer el dicho tiempo de vn año e medio poco mas o menos e los llevaron por el dicho rio hasta los poner en la dicha mar del sur con mucho trabajo de sus per- sonas e hanbre e questo que lo sabe este testigo porque en aquella sazón paso con ei dicho capitan gil gonçales dauila e lo vido todo de la manera que la pregunta dize e se hallo presente a ello.

III. /f.º 15/ a la terçera pregunta dixo que sabe este testigo la dicha pregunta en todo e por todo segund que en ella se con- tiene preguntado como lo sabe dixo que porque lo vydo e se hallo presente a todo ello que paso de la manera que la pregunta dize e asy es publico e notorio _____

IIIIº a la quarta pregunta dixo que sabe la dicha pregunta en todo e por todo como en ella se contiene porque este testigo lo vido e se hallo presente a todo lo contenido en la pregunta e asy es publico e notorio e que esto que dicho tiene es la verdad e lo que sabe deste caso por el juramento que hizo e dixo que no sabe escrevir _____

Testigo _____ diego ojuelos vezino desta çib- dad de seuilla en la collaçion de sant andres testigos presentado por el dicho fernando beltran aviendo jurado segund derecho e se- yendo preguntado por las preguntas del dicho pedimiento dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosçe al dicho fernan- do beltran puede aver treze años poco mas o menos e que en todo el dicho tiempo que ha que lo conosçe lo a tenido /f.º 15 v.º/ e tiene por onbre muy honrrado e vido que en las dichas yndias donde lo conosçio le vido hazer muchà honrra por ser tal per- sona como la pregunta dize e le vido dar cargos de gente e lo tiene por christiano viejo e de linpia generaçion e que esto es publico e notorio a las personas que del tienen notiçia e que este testigo no a oydo dezir otra cosa en contrario desto _____

—fue preguntado sy le an dado o prometido alguna cosa a este testigo porque diga su dicho en este caso e el contrario de la verdad e lo que no sabe dixo que no e ques de hedad de treynta e tres años poco mas o menos —

II. a la segunda pregunta dixo que lo que desta pregunta sabe es que al tiempo quel dicho capitan gil gonçales dauila paso dende la dicha çibdad de santo domingo de la ysla española de las dichas yndias para yr a descubrir la dicha mar del sur por mandado de su magestad este testigo en aquella sazón estava en la gobernaçion de pedro arias dauila en la costa e pueblos de la mar del sur e fue publico e notorio como el dicho capitan gil gonçales de auila e la gente que llevaba avia desembarcado en el dicho puerto de acla que es /f.º 16/ en la dicha costa de tierra firme e avian fecho los navios que la pregunta dize e que el dicho fernando beltran se avia hallo presente a todo lo contenido en la pregunta e asy es publico e notorio —

III. a la terçera pregunta dixo que lo que sabe es quel dicho capitan gil gonçales dauila con la gente que tenia e el dicho andres niño piloto mayor de los dichos navios fueron dende las dichas yslands de las perlas que son en la dicha mar del sur a conquistar e paçificar la dicha provinçia de nicaragua e sabe este testigo que entraron conquistando la dicha provinçia e se bolvieron e que esto que lo sabe este testigo porque vido yr mucha gente en el armada que llevaba el dicho capitan gil gonçales dauila e bolverse e asy es notorio —

IIIIº a la quarta pregunta dixo que sabe este testigo la dicha pregunta como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que porque este testigo fue a la dicha conquista de nicaragua e la ayudo a conquistar e poblar easy es publico e notorio.

V. a la quinta pregunta dixo que lo que desta pregunta sabe es que despues de paçi- /f.º 16 v.º/ ficas e pobladas las dichas provinçias de nicaragua el dicho fernando beltran con el capitan e gente que la pregunta dize pasaron a la provinçia del peru en busca del dicho governador françisco piçarro el qual estava en puerto viejo con mucha nesçesydad de gente e socorro el qual dicho governador e gente que alli tenia ovieron mucho plazer con la venida del dicho capitan e gente e que esto que lo sabe este testigo porque los vido desembarcar en el dicho puerto viejo

e estava con el dicho governador françisco piçarro e asy es publico e notorio _____

VI. ala sesta pregunta dixo que sabe este testigo que llegados los dichos treynta conpañeros de a pie e de a cavallo al dicho puerto viejo despues que el dicho governador francisco piçarro rehizo su gente pasaron adelante paçificando buenos pueblos hasta que llegaron a la dicha ysla de la puna e entraron en ella por la mar vna legua en balças con mucho temor e miedo porque hera mucha e muy resia la gente de los yndios naturales de aquella tierra los quales los quisieron matar despues de asentados en la tierra aviendoles venido de paz e dieron en ellos /f.º 17/ e mataron e hizieron çiertos españoles e cavallos e el dicho hernando beltran se hallo presente a todo ello con su persona e armas e cavallo e ayudo al dicho governador e hizo en ello todo lo que pudo e que esto que lo sabe este testigo porque lo vido e asymismo se hallo presente a todo ello _____

VII. a la setima pregunta dixo que sabe la dicha pregunta en todo e por todo como en ella se contiene, preguntado como lo sabe dixo que porque este testigo lo vido e se hallo presente a todo ello que paso de la manera que la pregunta dize _____

VIIIº a la otava pregunta dixo que sabe este testigo la dicha pregunta como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que porque este testigo ayudo a conquistar e paçificar la dicha çibdad de sant miguel la qual quedo paçifica e poblada de españoles en servijio de su magestad e de alli vido este testigo que el dicho governador françisco piçarro enbio al dicho capitan hernando de soto con la gente que la pregunta dize a la dicha syerra que son de alli veynte leguas e sabe este testigo que paso todo lo demas que la /f.º 17 v.º/ pregunta dize porque este testigo los vido yr e venir porque este testigo estava con el dicho governador françisco piçarro _____

IX. a la novena pregunta dixo que sabe este testigo la dicha pregunta en todo e por todo segund e como en ella se contiene porque este testigo lo vido e se hallo presente a todo ello que paso de la manera que la pregunta dize _____

X. a la diez pregunta dixo que sabe este testigo que preso el dicho caçique atabaliva aviendo dado mucho oro e plata al dicho governador se dezia que los queria matar e que traya mu-

cha gente de muchas partes que el sojulgava del qual el dicho governador fizo justicia e fizo a otro señor e caçique de la tierra e que lo sabe porque lo vido e asymismo vido quel dicho governador françisco piçarro enbio al dicho fernando beltran con la gente que la pregunta dize a descubrir el dicho puerto para embarcar el dicho oro e plata del quinto de su magestad e sabe que en el camino se le despeño el dicho cavallo e que esto que lo sabe por que este testigo lo oyo dezir a los propios compañeros que avian ydo en /f.º 18/ su compañía e fue publico e notorio e sabe este testigo que en aquella sazón valian muchos dineros los cavallos —————

XI. a la honze pregunta dixo que sabe este testigo la dicha pregunta como en ella se contiene porque este testigo vido yr al dicho fernando beltran con la dicha gente dende la dicha çibdad de caxamalca por mandado del dicho governador en guarda de la dicha çibdad de sant miguel e estuvieron en ella e asy es publico e notorio —————

XII. a la doze pregunta dixo que lo contenido en la pregunta este testigo lo oyo dezir publicamente en la dicha provincia del peru e lo tenian por cosa muy çierta —————

XIII. a la treze pregunta dixo que lo contenido en la pregunta este testigo lo oyo dezir publicamente en la dicha provincia del peru —————

XIIIIº a la catorze pregunta dixo que lo que desta pregunta sabe es que en el tienpo quel dicho fernando beltran se vyno a estas partes de castilla el dicho governador dava liçençia a todos los que se querian venir a españa —————

XV. a la quinze pregunta dixo que sabe este testigo e vido que en todas las dichas /f.º 18 v.º/ guerras e conquistas el dicho fernando beltran a seydo vno de los que bien e lealmente an servido a su magestad en todo lo contenido e suçedido en las dichas partes de tierra firme e provincias de nicaragua e peru e de qualquier cosa de que su magestad recibio serviçio con su persona e armas e cavallo e que este testigo vido que en la dicha provincia del peru vnas vezes valia vn cavallo mill pesos e otras vezes tres mill pesos de oro e segund la calidad del cavallo e altos presçios los via vender este testigo e asimismo vido que valia vna herradura vn peso e vn clavo vn real e a este pres-

gio lo vido vender e otras vezes a mas presçio e syenpre fue obidiente a los gobernadores e a los capitanes por ellos puestos en todo lo que le querian mandar en serviçio de su magestad e que esto es publico e notorio —————

XVI. a la diez e seys preguntas dixo que lo que dicho tiene se afirma e que esto es lo que sabe deste fecho e la verdad por el juramento que hizo e lo firmo de su nombre. diego ojuelos.

El dicho juan de porras vezi-
testigo. _____ no de la dicha çibdad de seulla
en la collaçion de sant pedro
/f.º 19/ testigo presentado en la dicha razon por parte del dicho fernando beltran aviendo jurado segund derecho e seyendo preguntado por la primera e quinta e sesta fasta las diez e seys preguntas del dicho pedimiento dixo lo syguiente: —————

I. a la primera pregunta dixo que conosçe al dicho fernando beltran puede aver ocho o nueve años poco mas o menos en las provinçias de nicaragua e el peru e en todo el dicho tienpo que ha que conosçe al dicho fernando beltran lo a tenido e tenido e tiene por onbre muy onrado e como tal vido este testigo que en las dichas provinçias lo tenian e hera avido e tenido e se hazia mucho caso de su persona e que este testigo lo tiene por christiano viejo e de buena generaçion e por tal es avido e tenido entre las personas que del tienen notiçia e conosçimiento e este testigo no sabe ni a oydo dezir otra cosa en contrario.

—fue preguntado so cargo del dicho juramento sy le an dado o prometido alguna cosa a este testigo porque diga su dicho en este caso e el contrario de la verdad de lo que /f.º 19 v.º/ no sabe dixo que no e que sera de hedad de treynta e çinco años poco mas o menos —————

V. a la quinta pregunta dixo que sabe este testigo que despues de paçificas e pobladas las partes e provinçias de nicaragua con liçençia del governador que alli estava el dicho fernando beltran paso a las provinçias del peru con vn capitan e los treynta companeros que la pregunta dize en busca del dicho governador françisco piçarro el qual estava en puerto viejo con mucha nesçesidad de gente e socorro e ovo mucho plazer de ver los e que esto que lo sabe este testigo porque fue vno de los di-

chos treynta compañeros que la pregunta dize e lo vido segund e de la manera que en ella se contiene —————

VI. a la sesta pregunta dixo que sabe este testigo la dicha pregunta como en ella se contiene por que este testigo vido que llegados alli los dichos treynta compañeros de a pie e de a cavallo despues quel dicho governador françisco piçarro rehizo su gente pasaron adelante paçificando /f.º 20/ buenos pueblos hasta que llegaron a la ysla de la puna e entraron en ella por la mar vna legua en balças e sabe que paso todo lo demas que la pregunta dize por que lo vido e se hallo presente a ello —————

VII. a la setima pregunta dixo que sabe la dicha pregunta como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que porque lo vido e se hallo presente a todo ello que paso de la manera que la pregunta dize —————

VIIIº a la otava pregunta dixo que sabe este testigo e vido que dende la dicha çibdad de tunbes el dicho governador françisco piçarro e gente que tenia fueron a conquistar e paçificar la çibdad de sant miguel la qual quedo paçifica e poblada despañoles en seruiçio de su magestad e de alli vido este testigo que el dicho governador embio al capitan fernando de soto con la gente que la pregunta dize e entre ellos el dicho fernando beltran con sus armas e cavallo a la syerra que la pregunta dize que son de alli veynte leguas porque este testigo vido bolver al dicho capitan soto e gente donde estava el dicho governador.

IX. a la novena pregunta dixo que sabe la /f.º 20 v.º/ dicha pregunta en todo e por todo como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que por que lo vido e se hallo presente a ello que paso de la manera que la pregunta dize —————

X. a la diez pregunta dixo que sabe e vido este testigo que preso el dicho caçique atabaliba aviendo dado mucho oro e plata se dezia que los queria matar e que traya muchos yndios que el sojuzgava del qual el dicho governador mando hazer justiçia e hizo otro señor e caçique de la tierra e asymismo vido este testigo que dende la dicha çibdad de caxamalca el dicho governador embio al dicho fernando beltran con çiertos compañeros a buscar el dicho puerto que la pregunta dize para embarcar el oro e plata del quinto de su magestad e en el camino se le despeño vn cavallo al dicho fernando beltran en seruiçio de su ma-

gestad porque este testigo despues los vido venir e vido al dicho fernando beltran syn el dicho cavallo e oyo dezir a los propios conpañeros que avian ydo con el como se le avia despeñado el dicho cavallo e que sabe este testigo que en aquel tienpo valian los cavallos muchos dineros _____

XI. a la honze pregunta dixo que sabe este testigo /f.º 21/ que dende la dicha çibdad de caxamalca el dicho governador françisco piçarro enbio al dicho fernando beltran con la gente que la pregunta dize en guarda de la dicha çibdad de sant miguel porque hera el primero puerto de mar e pueblo que se avia fecho en la tierra e questo que lo sabe este testigo porque los vido partir dende la dicha çibdad de caxamalca e asy es publico e notorio _____

XII. a la doze pregunta dixo que este testigo oyo dezir publicamente lo contenido en la pregunta en la dicha provinçia del peru _____

XIII. a la treze pregunta dixo que lo contenido en la pregunta lo oyo dezir _____

XIIIº a la catorze pregunta dixo que lo contenido en la pregunta este testigo lo a oydo dezir _____

XV. a la quinze pregunta dixo que sabe este testigo e vido que en todas las dichas guerras e conquistas el dicho fernando beltran fue vno de los que bien e lealmente syrviéron a su magestad en todo lo contenido e susçedido en las dichas provinçias del peru e de qualquier cosa de que su magestad reçibio serviçio con su persona e armas e cavallo valiendo vn cavallo vnas vezes dos o tres e quatro mill castellanos de oro e otras vezes mas e segund la calidad de cada cavallo e vna herradura /f.º 21 v.º/ vn peso e otras vezes mas e vn clavo de herra vn real e a estos presçios este testigo los conpro e vido vender e este testigo asimismo vendio vn cavallo por çinco mill pesos de oro e que vido que el dicho fernando beltran syenpre fue obidiente al governador e capitanes e hazia todo lo que convenia a serviçio de su magestad e que esto es asy _____

XVI. a la diez e seys preguntas dixo que en lo que dicho tiene se afirma e que esto es lo que sabe deste fecho e la verdad por el juramento que hizo e lo firmo de su nombre. juan de porras _____

El dicho marco griego vezi-
Testigo. _____] no de triana guarda e collaçion
desta dicha çibdad de seuilla tes-
tigo presentado en la dicha razon por el dicho fernando beltran
aviendo jurado segund derecho e seyendo preguntado por las pre-
guntas del dicho pedimiento dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conoçe al dicho hernando
beltran puede aver catorze o quinze años poco mas o menos en
tierra firme e en la provinçia del peru e en todo el dicho tienpo
que a que lo conoçe lo a tenido e tiene por onbre de mucha
/f.º 22/ honrra e vido este testigo que los capitanes e gente de
las dichas yndias que del tenian notiçia e conoçimiento hazian
mucho caso de su persona e algunas vezes vido este testigo que
le davan cargo de gente los capitanes por ser presona de mucha
confiança e este testigo lo tiene por christiano viejo e de linpia
generaçion e en tal posesyon es avido e tenido entre las personas
que del tienen notiçia e conoçimiento e que este testigo no
sabe ni a oydo dezir otra cosa en contrario desto _____

—fue preguntado so cargo del dicho juramento que diga e
declare sy le an dado e prometido alguna cosa porque diga su
dicho en este caso e el contrario de la verdad de lo que no sabe
dixo que no e que sera de hedad de çinquenta años poco mas
o menos _____

II. a la segunda pregunta dixo que lo que desta pregunta
sabe es que puede aver los dichos treze años poco mas o menos
quel dicho fernando beltran paso deñde la dicha çibdad de santo
domingo de la ysla española con el capitan gil gonçales dauila
a descubrir la mar del sur por mandado de su magestad e sabe
que desembarcaron en el dicho puerto de acla e de alli fueron
por tierra /f.º 22 v.º/ al dicho rio de la balça e se hizieron ally
los dichos navios que la pregunta dize e questo que lo sabe
porque este testigo en aquella sazon estava en la çibdad de pa-
nama en la governaçion de pedro arias dauila e lo supo de çier-
to que avia pasado de la manera que la pregunta lo dize e por-
que este testigo vido despues de fechos los dichos navios en la
dicha mar del sur _____

III. a la terçera pregunta dixo que lo que desta pregunta
sabe es que este testigo vido que el dicho capitan gil gonçales

dauila e andres niño piloto mayor de los dichos navios e la gente que tenian e con ellos el dicho fernando beltran se embarcaron con ellos e fueron a las dichas yslas de las perlas que es en la dicha mar del sur e vido asimismo que en las dichas yslas de las perlas se deshizieron los dichos navios por no estar para navegar e hizieron otros de nuevo para yr a descubrir e conquistar la provincia de nicaragua e fechos vido este testigo que el dicho capitan gil gonçales dauila e gente e el dicho fernando beltran fueron a conquistar la dicha provincia de nicaragua e este testigo se quedo en las dichas yslas de las /f.º 23/ perlas e se vino a la dicha çibdad de panama e vido venir alli al dicho capitan gil gonçales e gente que tenia e con ello el dicho fernando beltran que venian de la dicha conquista de nicaragua e esto que lo sabe porque lo vido todo ello —————

IIIIº a la quarta pregunta dixo que sabe este testigo e vido que el dicho governador pero arias dauila enbio al dicho capitan françisco hernandes con çierta gente entre los quales yva el dicho fernando beltran a conquistar e poblar e paçificar la dicha provincia de nicaragua porque este testigo los vido embarcar en la dicha çibdad de panama el qual dicho capitan e gente conquistaron la dicha provincia de nicaragua e la dexaron poblada de los pueblos que la pregunta dize en serviçio de su magestad e asy es publico e notorio —————

V. a la quinta pregunta dixo que sabe este testigo que el dicho fernando beltran paso a las provincias del peru con el dicho capitan e gente que la pregunta dize dende la dicha provincia de nicaragua en busca del dicho governador françisco piçarro el qual estava en puerto viejo con mucha nesçesidad de gente e socorro el qual ovo mucho plazer de su venida e que esto que lo sabe este /f.º 23 v.º/ testigo porque estava con el dicho governador franisco piçarro en el dicho puerto viejo e lo vido como la pregunta lo dize —————

VI. a la sesta pregunta dixo que sabe la dicha pregunta como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que porque lo vido todo e se hallo presente a ello que paso de la manera que la pregunta lo dize —————

VII. a la setima pregunta dixo que sabe la dicha pregunta en todo e por todo como en ella se contiene. preguntado como lo

sabe dixo que porque lo vido e se hallo presente a todo ello.

VIII° a la otava pregunta dixo que sabe la dicha pregunta como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que por que lo vido e se hallo presente a todo ello _____

IX. a la novena pregunta dixo que lo que desta pregunta sabe es que este testigo vido partir al dicho governador françisco piçarro e gente e con el el dicho fernando beltran para la dicha çibdad de caxamalca e este testigo se quedo en la dicha çibdad de sant miguel e sabe este testigo de çierto que paso todo lo contenido en la pregunta porque asi fue publico e notorio e cosa muy çierta e syn duda _____

X. /f.º 24/ a la diez pregunta dixo que lo contenido en la pregunta este testigo lo oyo dezir publicamente en la dicha provincia del peru e este testigo lo tuvo e tiene por cosa çierta que paso de la manera que la pregunta dize _____

XI. a la honze pregunta dixo que sabe la dicha pregunta como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que por que este testigo vido en la dicha çibdad de sant miguel al dicho fernando beltran e a los dichos diez conpañeros que la pregunta dize e los vido estar alli en guarda de la dicha çibdad de sant miguel el tiempo que la pregunta dize por queste testigo estava en aquella sazón en la dicha çibdad de sant miguel _____

XII. a la doze pregunta dixo que sabe la dicha pregunta como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que porque lo vido e se hallo presente a todo ello _____

XIII. a la treze pregunta dixo que sabe la dicha pregunta como en ella se contiene. preguntado como lo sabe dixo que porque este testigo lo vido e se hallo presente a ello _____

XIIII° a la catorze pregunta dixo que sabe este testigo que el dicho governador françisco /f.º 24 v.º/ piçarro dio liçençia al dicho fernando beltran para se venir a estas partes de castilla porque asy hera publico e notorio en la dicha provincia del peru _____

XV. a la quinze pregunta dixo que sabe este testigo e vido que en todas las dichas guerras e conquistas el dicho fernando beltran a sydo vno de los que bien e lealmente an servido a su magestad en todo lo contenido e susçedido en las dichas partes de tierra firme a provincias de peru e de qualquier cosa de que

su magestad reçibio serviçio con su persona e armas e cavallo e a su costa e misyon syn llebar de governador ni sus capitanes ni de otra persona alguna salario ni sueldo alguno valiendo vn cavallo tres e quatro mill pesos de oro e vna herradura vn peso e mas e vn clavo de herrar vn real e syenpre fue obidiente a su governador e capitanes en todo lo que convenia a serviçio de su magestad _____

XVI. a la diez e seys pregunta dixo que en lo que dicho tiene se afirma e que esto es lo que sabe deste fecho e la verdad por el juramento que hizo e no firmo porque dixo que no sabia escrevir. E fecha la dicha provança en la manera que dicha es el dicho alcalde la mando dar e yo por su mandado le di este segund que antel e ante mi paso ques fecho en el dicho dia e mes e año suso dichos. el qual alcalde lo firmo de su nombre en el registro testigos que fueron presentes alexo rodrigo de morales e luys calderon escriuanos de seuilla. yo alexo rodrigues de morales escriuano de seuilla so testigo.

(Firmado:) francisco romero alcalde.

E yo juan barva de vallezillo escriuano de seuilla la fize escreuir e fize aqui mio signo e so testigo.

(Hay un signo)

/al dorso f.º 25/ provança fecha en la muy noble e muy leal çibdad de seuilla a pedimiento de hernando beltran vezino de seuilla.